



Mejorando la salud de Colorado y protegiendo los lugares donde vivimos, aprendemos, trabajamos y jugamos

## Estimados padres/tutores de estudiantes de guardería, preescolar y programas Head Start de Colorado para el año escolar 2023-24:

Sabemos que están pensando en todas las cosas que tienen que hacer para asegurarse de que su hijo está listo para la guardería y la escuela. Las vacunas son una parte importante de la preparación escolar y evitan que contraigan y contagien enfermedades que podrían interrumpir el aprendizaje presencial. ¡Les deseamos un año escolar saludable a usted y su hijo!

### Vacunas exigidas y recomendadas

- La ley de Colorado exige que los niños que asisten a una guardería, preescolar o un programa Head Start autorizados estén vacunados contra muchas de las enfermedades que las vacunas pueden prevenir, a menos que se presente un *Certificado de exoneración*. Para más información, visite: [cdphe.colorado.gov/schoolrequiredvaccines](https://cdphe.colorado.gov/schoolrequiredvaccines) (en inglés). Su hijo debe estar vacunado contra las siguientes enfermedades:
  - Difteria, tétanos y tos ferina (DTaP).
  - Haemophilus influenzae tipo b (Hib).
  - Hepatitis B (HepB).
  - Sarampión, paperas y rubeola (MMR).
  - Enfermedad neumocócica (PCV13 o PCV15).
  - Polio (IPV).
  - Varicela.
- El estado de Colorado se adhiere a las recomendaciones establecidas por el Comité Asesor de Prácticas de Vacunación que depende de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por su sigla en inglés). Puede ver el calendario de vacunación recomendado para niños de 0 a 6 años en [www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/child-easyread.html](https://www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/child-easyread.html) (en inglés).
- Los CDC también recomiendan las vacunas contra el COVID-19, hepatitis A (HepA), influenza (gripe) y rotavirus (RV), no obstante, estas no son obligatorias para el ingreso a guardería o la escuela en Colorado.

### Exclusión de la guardería o la escuela

- Su hijo puede ser excluido de la escuela si la guardería o la escuela no tiene registrado para su hijo un *Certificado de vacunación* actualizado, un *Certificado de exoneración* o un plan en proceso.
- Si alguien contrae una enfermedad que puede prevenirse con una vacuna o hay un brote en la escuela de su hijo y su hijo no fue vacunado contra esa enfermedad, es posible que sea excluido de las actividades escolares. Esto significa que el niño perdería tiempo de aprendizaje y ustedes perderían trabajo y sueldos. Por ejemplo, si su hijo no ha recibido la vacuna MMR, es posible que no pueda asistir a la escuela por 21 días después de que alguien contraiga sarampión.

### ¿Tiene alguna pregunta?

Consulte a un proveedor de atención médica o a su agencia de salud pública local (LPHA, por su sigla en inglés) sobre las vacunas que necesita su hijo o si tiene alguna pregunta. Puede encontrar un proveedor de vacunas en el siguiente enlace: [cdphe.colorado.gov/immunizations/get-vaccinated](https://cdphe.colorado.gov/immunizations/get-vaccinated) (en inglés). Puede leer sobre la seguridad y la importancia de las vacunas en [www.cdc.gov/vaccines/parents/FAQs.html](https://www.cdc.gov/vaccines/parents/FAQs.html) (en inglés), [childvaccine.org](https://childvaccine.org) (en inglés), [ImmunizeForGood.com](https://ImmunizeForGood.com) (en inglés) y [cdphe.colorado.gov/immunization-education](https://cdphe.colorado.gov/immunization-education) (en inglés). Mantenerse al día con las vacunas de rutina es importante tanto para los adultos como para los niños. Alentamos a los padres y tutores a averiguar qué vacunas podrían ser necesarias. ¡Nunca es demasiado tarde para que las familias vuelvan a estar al día! Obtenga más información sobre las vacunas para adultos en [www.cdc.gov/vaccines/adults/rec-vac/index.html](https://www.cdc.gov/vaccines/adults/rec-vac/index.html) (en inglés).

### Cómo pagar por las vacunas

Si necesita ayuda para encontrar vacunas gratuitas o a precios reducidos y proveedores que las administren, ingrese en [COVax4Kids.org](https://COVax4Kids.org) (en inglés), comuníquese con su agencia de salud pública local (puede encontrar la LPHA en [cdphe.colorado.gov/find-your-local-public-health-agency](https://cdphe.colorado.gov/find-your-local-public-health-agency) [en inglés]) o llame a la línea Mile High Family Health Line al 303-692-2229 o 1-800-688-7777 para solicitar información de

contacto de Medicaid y clínicas de salud en su área.

### Registros de vacunación

- Enseñe el *Certificado de vacunación* actualizado de su hijo en la escuela cada vez que su hijo reciba una vacuna.
- ¿Necesita encontrar el registro de vacunas de su hijo? Es posible que esté disponible a través del [Sistema de Información sobre Vacunación de Colorado \(CIIS, por su sigla en inglés\)](#) (en inglés). Visite [COVaxRecords.org](#) (en inglés) para más información, incluidas indicaciones sobre cómo usar el Portal público del CIIS para ver e imprimir el registro de vacunas de su hijo.

### Exoneraciones

- Si su hijo no puede recibir vacunas por [motivos médicos](#) (en inglés), debe presentar en la escuela un *Certificado de exoneración médica*, firmado por un médico (MD/DO), enfermero especializado (APN) o auxiliar médico (PA). Solo debe presentar este certificado una vez, a menos que cambie la información o la escuela de su hijo. Puede conseguir el certificado en [cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions](#) (en inglés).
- Si no desea que se vacune a su hijo según las recomendaciones de vacunación escolares de Colorado por motivos que no son médicos, debe presentar un *Certificado de exoneración no médica* ante la escuela. Las exoneraciones no médicas deben presentarse a los 2, 4, 6, 12 y 18 meses de vida. Estas exoneraciones vencen cuando se requiera la próxima vacunación o al momento en que su hijo ingrese en kindergarten. Hay dos maneras de presentar una exoneración no médica:
  1. presentar el *Certificado de exoneración no médica* CON la firma de un proveedor de vacunación de Colorado que sea médico (MD/DO), enfermero especializado (APN), auxiliar médico (PA), enfermero registrado (RN) o farmacéutico con licencia de colorado; O BIEN
  2. presentar el *Certificado de exoneración no médica*, al cual podrá acceder después de completar el módulo estatal de educación sobre vacunación.

Los certificados descargables y un enlace al módulo de capacitación en línea están disponibles en [cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions](#) (en inglés).

### ¿Cómo le va a su guardería o escuela con respecto a las vacunaciones?

Para algunos padres/tutores/cuidadores, especialmente aquellos cuyos hijos tienen el sistema inmunitario debilitado, es recomendable que consulten qué guarderías, preescolares y programas Head Start tienen el mayor porcentaje de estudiantes vacunados. Las escuelas deben informar anualmente al CDPHE las cifras de estudiantes vacunados y exentos (aunque no los nombres y fechas de nacimiento de los estudiantes). Las escuelas no controlan sus tasas específicas de vacunación y exoneraciones ni establecen el Estándar de niños vacunados descrito en los [Estatutos Revisados de Colorado §25-4-911 \(CRS, por su sigla en inglés\)](#) (en inglés). Las escuelas deben incluir en esta carta las tasas de vacunación y exoneraciones para MMR del año escolar más recientemente completado. Las escuelas pueden optar por incluir también tasas de vacunación y exoneraciones para otras vacunas obligatorias para la escuela. Las tasas adicionales de vacunación y exoneraciones pueden encontrarse en [COVaxRates.org](#) (en inglés).

Nombre de la Guardería/Preescolar/Head Start	Tasa de vacunación de MMR para 2021-2022 REQUERIDA EN LA CARTA	Tasa de exoneraciones de MMR para 2021-2022 REQUERIDA EN LA CARTA
<i>Las escuelas también pueden incluir las tasas para las vacunas obligatorias para la escuela que se muestran a continuación en esta carta anual a padres/tutores</i>		
Estándar de niños vacunados Tasa de vacunación del 95% para todas las vacunas obligatorias para la escuela	Tasa de vacunación de DTaP para 2021-2022	Tasa de exoneraciones de DTaP para 2021-2022
	Tasa de vacunación de Hib para 2021-2022	Tasa de exoneraciones de Hib para 2021-2022

	Tasa de vacunación de HepB para 2021-2022	Tasa de exoneraciones HepB para 2021-2022
	Tasa de vacunación de IPV para 2021-2022	Tasa de exoneraciones de IPV para 2021-2022
	Tasa de vacunación de PCV13 para 2021-2022	Tasa de exoneraciones de PCV13 para 2021-2022
	Tasa de vacunación de Varicela para 2021-2022	Tasa de exoneraciones de Varicela para 2021-2022